

CANADA

EDITION 1 104 H/16

Military users,
refer to this map as:
SÉRIE A 701
MAP 104 H/16
ÉDITION 1 MCE ÉDITION



CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Metres	30	20	10	0	50	100	150	200	250	300	Mètres
Feet	100	50	0	100	50	100	150	200	250	300	Pieds

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

© CANADA 1976 TOUS DROITS RESERVÉS

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1976. THIS IS A CURRENT MAP.

COMPILED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
LANDS SERVICE, BRITISH COLUMBIA, 1971. FROM
AIR PHOTOGRAPHS, 1971. COPIES ARE FOR OFFICIAL USE
ONLY. ADDITIONAL COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA 1976 TOUS DROITS RESERVÉS.

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

EQUIDISTANCE DES COURSES.....100 PIEDS
ÉLEVATIONS EN PIEDS AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

REQUEUILLÉ PAR LA DIRECTION DES LEVÉES ET DE LA
CARTEGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RÉSOURCES, OTTAWA, EN 1976.
RENUVELÉE PAR LA DIRECTION DES LEVÉES ET DE LA
CARTEGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES
ET DES RÉSOURCES, OTTAWA, EN 1976.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RÉSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR
LE PLUS PRÈS.

ÉDITION 1 104 H/16
EDITION 1 MCE ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE	
ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTE ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOSE SURFACE	GRAVEL
CART TRACK, WINTER ROAD	CHAMIN DE TERRE, D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉ, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMERATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHAMIN DE FER, VOIE D'ÉVÉNEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULLAGE
HOUSE, BARN	POINTS DE RÉPÈRE
CHURCH, SCHOOL	MAISON, GRANGE
POST OFFICE	ÉGLISE, ÉCOLE
HISTORICAL SITE	BUREAU DE POSTE
TOWERS, FIRE, RADIO	LIEU HISTORIQUE
WELL, OIL, GAS	TOURS, FEU, RADIO
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	PUITS, PÉTROLE, GAZ
TELEPHONE LINE	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE TELEPHONIQUE
MINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
CUTTING, EMBANKMENT	MINE
GRAVEL PIT	DEBLAI, REMBLAI
FRONTIERS AND POINTS OF REFERENCES	GRAVERIE
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, LOCAL, MONUMENT	FRONTERA, PROVINCIAL, LOCAL, MONUMENT
COUNTY, DISTRICT	COMITÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH-SURVEYED - UNSURVEYED	CANTON, PAROISSE - ARPENTÉE - NON ARPENTÉE
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	UNSURVEYED
- SECTION CORNERS	TOWNSHIP, ATC-ARPENTÉE, NON ARPENTÉE
MUNICIPALITY	- COINS DE SECTION
INDIAN RESERVE, PARK, ETC	MUNICIPALITÉ
HORIZONTAL SURVEY POINT	RESERVE INDIENNE, PARC, ETC
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉPÈRE PLANEIMÉTRIQUE
SPOT ELEVATION, PRECISE LAND, WATER	RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC CÔTE
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	POINT CÔTE, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
DIRECTION OF FLOW	COURS D'EAU, RIVE, IMPÉCÉ
LAKE, INTERMITTENT, LAKE	DIRECTION DU COURANT
FLOODED LAND	LAC, LAC INTERMITTENT
MARSH, SWAMP (WOODED)	TERRAIN INONDÉ
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	MARAS, MARÉAGE (BOISÉ)
SAND, ABOVE IN WATER	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
STRING BOG	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	MARÉAGE EN ENFLEADE
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	TOUINDE, ÉTANG, SOLS POLYGONAUX
FORESHORE FLATS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
ROCK	ESTRANS
DAM	POCHE
WHARF	BARRAGE
DITCH	QUAI
RELIEF FEATURES	FOSSE
CONTOURS	RELIEF
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
DEPRESSION CONTOUR	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE LAND, WATER	COURBE DE CUVETTÉ
ESKER	POINT CÔTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
PINGO	ESKER
SAND, SAND DUNES	PINGO
WOODED AREA	SABLE, DUNES
CLARED AREA	VALLE
	RÉGION BOISÉE

PHOTOGRAPHY	PHOTOGRAPHIE	RESTITUTION
COMPILE	RESTITUTION	

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO MARK A 100 METRES SQUARE ON THE GRID	EXEMPLE DE MÉTHODE POUR FIXER UN REPÈRE À 100 MÈTRES PRÈS SUR LA GRILLE
REFERENCE POINT DE REPÈRE, CHURCH — ÉGLISE [as above] L'EST donne le chiffre de la ligne immédiatement à l'left of point LONGITUDE EST Note: le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère	[as above] Estimate tents of a square from this line leftward to point: Estimer les tentes d'un carré entre cette ligne et le repère en direction nord Estimate tents of a square from this line northward to point: Estimer les tentes d'un carré entre cette ligne et le repère en direction nord

NORTHING	Read number on grid line immediately to left of point	LONGITUDE	Read number on grid line of quadrangle immediately dessous du repère
99	95 96 97 98	97	95 96 97 98

GRID REFERENCE SAMPLE	EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO MARK A 100 METRES SQUARE ON THE GRID
97 98 99 100	[as above] Nord similar grid reference 100 metres (about 53 miles) La prochaine référence similaire est à 100 mètres (environ 53 miles)

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 9	QUADRANGLE DE MILLES MÈTRES UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR
The 1976 MAGNETIC BEARING is 29°04' (517 miles) EAST OR NORTHANNUAL CHANGE DECREASING 3.5'	GRID NORTH is 29°38' (11 miles) EAST of TRUE NORTH for centre of map.

GRID NORTH QUADRANGLE	VARIAISON ANNUELLE DÉCRÉSCAISSE 3.5'
est 29°38' (11 miles) à l'est du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.	

104-1/2	104-1/1	94 L/4
104 H/15	104 H/16	94 E/13
104 H/10	104 H/9	94 E/12

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS	Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres
Feet 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Pieds	

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

Metres 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Pieds

Feet 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Verges

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Feet 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Pieds

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

Metres 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Pieds

Feet 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Verges

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Feet 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Pieds

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

Metres 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Pieds

Feet 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Verges

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Yards 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Verges

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Feet 1000 0 1000 2000 3000 4000 Pieds

Metres 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Pieds

Feet 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Verges

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Pieds

Feet 100 50 0 100 50 100 150 200 250 300 Verges

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres